



## Dates and phases of the works\*

1

### Start of the 1st phase : 09/01/2024

This phase will take place in rue de la Victoire between the intersection with rue Maurice Wilmotte and that with rue Saint-Bernard, for an estimated 41 working days.

2

### Start of the 2nd phase : 29/01/2024

This phase will take place in rue de la Victoire between the intersection with rue de Roumanie and that with rue de Parme, for an estimated 85 working days.

## Estimated duration of the works

**200** working days

### Traffic and parking

As the works progress, the street will be temporarily closed and opened to local traffic only. Parking will also be affected. Please comply with the signage in place.

### Private garages

Access to private garages will be temporarily disrupted as the works progress.

### Bins

The collection of your household waste will take place as normal. If your home is in the works area, place your waste outside the works area and in a place accessible to Bruxelles Propreté trucks.

### Unpleasant odours

One of the techniques used by VIVAQUA to renovate the sewers means that work can be done without opening up the roads. The impact of works on local residents is therefore more limited. However, this technique can cause unpleasant odours but without risk to your health. Ventilate your home well.



Do you have a question about these works? Our colleagues are available on 02/518.85.24 (from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.) or by email to [info.works@vivaqua.be](mailto:info.works@vivaqua.be).

In the event of a technical emergency, VIVAQUA can be reached on 02/739.52.11.

\*This information may change depending e.g. on the weather conditions.



## Travaux sur le réseau d'égouttage Werken op het rioolnet Works on the sewer network

FR

### AVIS RIVERAINS

VIVAQUA, votre opérateur de l'eau à Bruxelles, va rénover le réseau d'égouttage dans votre rue en 200 jours ouvrables. Ces travaux sont nécessaires pour assurer une évacuation optimale des eaux usées (sanitaires, machine à laver etc). Les phases suivantes de ces travaux feront l'objet d'un avis complémentaire. VIVAQUA vous remercie pour votre compréhension face aux éventuels désagréments que ce chantier pourrait entraîner.

NL

### INFO BUURTBEWONERS

VIVAQUA, uw waterbedrijf in Brussel, renoveert het rioolnet in uw straat in 200 werkdagen. Deze werkzaamheden zijn noodzakelijk voor een optimale afvoer van het afvalwater (sanitair, wasmachine, enz.). Voor de volgende fasen van deze werken wordt een bijkomend bericht verspreid. VIVAQUA bedankt u voor uw begrip voor de eventuele hinder die deze werk zou kunnen veroorzaken.

EN

### RESIDENTS' INFO

VIVAQUA, your water operator in Brussels, will renovate the sewer network in your street in 200 working days. These works are necessary to ensure optimal discharge of waste water (sanitary facilities, washing machine, etc.). An additional notice will be distributed for the following phases of these works. VIVAQUA thanks you for your understanding with respect to any inconvenience these works may cause.



## Dates et phases du chantier\*

1

### Début de la 1ère phase : 09/01/2024

Cette phase se déroulera rue de la Victoire entre le carrefour de la rue Maurice Wilmotte et la rue Saint-Bernard pour une durée estimée de 41 jours ouvrables.

2

### Début de la 2ème phase : 29/01/2024

Cette phase se déroulera rue de la Victoire entre le carrefour de la rue de Roumanie et la rue de Parme pour une durée estimée à 85 jours ouvrables.

## Durée estimée du chantier\*

**200** jours ouvrables

## Circulation et stationnement

En fonction de l'avancement des travaux, la rue sera temporairement fermée et mise en circulation locale. Le stationnement sera également impacté. Merci de vous conformer à la signalisation mise en place.

## Garages privés

L'accès aux garages privés sera temporairement perturbé en fonction du déroulement du chantier.

## Poubelles

La collecte de vos déchets ménagers se déroulera normalement. Si votre domicile se situe dans la zone de chantier, déposez vos déchets en dehors de la zone de chantier et à un endroit accessible aux camions de Bruxelles-Propreté.

## Odeurs désagréables

Une des techniques utilisées par VIVAQUA pour la rénovation de l'égout permet de travailler sans ouvrir la voirie. L'impact du chantier pour les riverains est donc plus limité. Cette technique peut cependant provoquer des odeurs désagréables mais sans risque pour votre santé. Aérez bien votre habitation.

\*Ces informations peuvent changer en fonction des conditions météo notamment.



Une question par rapport à ce chantier ? Nos collègues sont à votre disposition au 02/518.85.24 (de 8h30 à 16h30) ou par mail à [info.chantiers@vivaqua.be](mailto:info.chantiers@vivaqua.be).

En cas d'urgence technique, les équipes de VIVAQUA sont joignables au 02/739.52.11.



## Data en fasen van de werf\*

1

### Start van de 1e fase: 09-01-2024

Deze fase vindt plaats in de Overwinningstraat tussen het kruispunt met de Maurice Wilmottestraat en dat met de Sint-Bernardusstraat, voor een geraamde duur van 41 werkdagen.

2

### Start van de 2e fase: 29-01-2024

Deze fase vindt plaats in de Overwinningstraat tussen het kruispunt met de Roemeniëstraat en dat met de Parmastraat, voor een geraamde duur van 85 werkdagen.

## Geraamde duur van de werf\*

**200** werkdagen

## Verkeer en parkeren

Naargelang van het verloop van de werkzaamheden wordt de straat tijdelijk afgesloten en geldt er plaatselijk verkeer. Dit heeft ook een impact op het parkeren. We verzoeken u de aangebrachte verkeersborden na te leven.

## Privégarages

Naargelang van het verloop van de werf zijn de privégarages moeilijk bereikbaar.

## Huisvuil

De ophaling van uw huishoudelijk afval verloopt normaal. Als uw woning zich in de werfzone bevindt, laat uw afval dan achter buiten de zone en op een plaats die toegankelijk is voor de vrachtwagens van Net Brussel.

## Onaangename geuren

Met één van de technieken die VIVAQUA voor de renovatie van het riool toepast, kan er worden gewerkt zonder de weg op te breken. De impact van de werken op de buurtbewoners is daardoor beperkter. Deze techniek kan echter onaangename geuren veroorzaken, maar er is geen gevaar voor uw gezondheid. Verlucht uw woning goed.



Hebt u een vraag over deze werf? Onze medewerk(st)ers staan tot uw beschikking op het nummer 02 518 85 24 (van 8.30 tot 16.30 uur) of per e-mail op [info.werven@vivaqua.be](mailto:info.werven@vivaqua.be). In technische nood gevallen zijn VIVAQUA bereikbaar op het nummer 02 739 52 11.